

1717 Januar 8., [Abtei] Rheinau

A

SCHREIBEN VON FRATER AUGUSTIN ZURLAUBEN AN BEAT JAKOB [ANTON]  
ZURLAUBEN, FREIHERR VON THURN UND GESTELBURG, ZUG

---

*"Nata nuper Angelorum laetitia ad laetos applausus fraterno affectui conso-  
ciandos cor et calamum animabat, quos vix bene coeptos inopinum Charissimi  
Domini parentis lethum [- der Vater der beiden, B e a t J a k o b II. Zurlau-  
ben, war am 4. Januar 1717 verstorben -] lugubri doloris acerbitate funesta-  
vit. Vivit adhuc in mente non diffiteor, non sine maeroris languore inexpect-  
tata ... Parentis nostri mors et memoria quae dulcius[?]<sup>1</sup> quò dulcius antea  
recreabat, eo acerbius modò cruciat. Ad doloris tamen lenimen se offert non  
inanis opinio de felici D. Parentis decessu, quem et praeclara doloribus mor-  
tis circumdati constantia (uti in suis insinuabat Charissimus D. Germanus) et  
alia beatae mortis specimina persuadent. Non enim timuit mori, quem saepe in  
vivi virtus docuit mori. Sed omnia suavissimo divinae providentiae gubernio  
remittenda, quae et percutit et sanat, et saepe ex infortunij tenebris candi-  
dos educit serenae sortis dies. Non tamen conceptos in corde plausus et vota  
ad novi anni primordium terminat et penitus extinguit funeralis iste paternae  
vitae ...; cùm ita condoleam ut etiam (ad vitae et maeroris mei solatium) lon-  
gaevos et prosperos vitae progressus, copiosissimos coeli favores, et tandem  
ultimum amoris terminum, interminabilis vitae beatitatem frater fratri frater-  
no ex corde apprecer; ita congratuler, ut et fraterno dolori condolens doleam  
plausus et vota luctibus commisceri. Quo in mutuo amoris et doloris conflictu  
ego liberè victus utrique palmam cedens usque ad mortis victoriam immotus per-  
sisto ..."*

1) Dieses Wort, da verkorrigiert, ist nicht mit Sicherheit lesbar.

---

Original - AH 72, 268-269 - Blatt 268<sup>V</sup> und 269<sup>F</sup> leer

1704 September 10., Hauptquartier Söflingen

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM [OBERVOGT DER ABTEI RHEINAU], FRIDEL GRAND, AN DEN  
ABT UND HERRN VON RHEINAU, GEROLD [II. ZURLAUBEN],  
"PER SCHAFFHAUSEN A RHEINAW"

---

*"Ich bin zwar vorgestern abend mit einer Abschlägig schriftlichen antworth*